

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ GIÁ RAI
TỈNH BẠC LIÊU**

Số: 34/2020/QĐST – DS

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Giá Rai, ngày 26 tháng 6 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 6 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thu lý số: 128/2020/TLST – DS ngày 21/5/2020,

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 18/6/2020 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận của các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: **Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn TT**

+ Địa chỉ: Số 266 – 268, đường Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh.

+ Người đại diện theo pháp luật: Bà **Nguyễn Đức Thạch D** – Chức vụ: Tổng Giám đốc.

+ Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Nguyễn Trí Tr** – Chức vụ: Giám đốc chi nhánh Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín tỉnh Bạc Liêu.

+ Ủy quyền tham gia tố tụng: Ông Hà Hán M – Chức vụ: Phó phòng giao dịch Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu. Địa chỉ: 151 – 153 Quốc lộ 1A, phường Hộ Phòng, thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu.

- Bị đơn: Chị **Đỗ Thị Út H**, sinh năm 1986

+ Địa chỉ: Ấp 16A, xã Phong Tân, thị xã Giá Rai, tỉnh Bạc Liêu.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Tính đến ngày 14/4/2020, chị Đỗ Thị Út H còn nợ Ngân hàng TMCP Sài Gòn TT số tiền 22.071.006 đồng, trong đó nợ gốc là 15.000.000 đồng, tiền lãi trong hạn là 5.847.677 đồng, lãi quá hạn là 1.223.329 đồng.

- Tính đến ngày 14/4/2020, chị Đỗ Thị Út H còn nợ Ngân hàng TMCP Sài Gòn TT số tiền 10.997.637 đồng, trong đó nợ gốc là 10.675.752 đồng, tiền lãi trong hạn là 214.590 đồng, lãi quá hạn là 107.295 đồng.

- Cộng hai khoản vay gốc và lãi là 33.068.643 đồng.

- Thời hạn tính lãi tiếp theo (ngày 15/4/2020), chị Đỗ Thị Út H còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất

mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà chị H vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

- Về thời hạn thanh toán số nợ nêu trên các đương sự thống nhất sẽ do Cơ quan Thi hành án giải quyết trong gia đoạn thi hành án.

- Án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch: Mỗi bên phải chịu án phí là 413.500 đồng.

Ngân hàng TMCP Sài Gòn TT đã tạm ứng dự nộp hai khoản án phí là 829.000 đồng, tại biên lai thu số 0001699 ngày 21/5/2020 (số tiền 300.000 đồng) và lai thu số 0001723 ngày 29/5/2020 (số tiền 529.000 đồng) của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Giá Rai sẽ được đối trừ, Ngân hàng được hoàn lại toàn bộ số tiền là 415.500 đồng.

Chị Đỗ Thị Út H phải chịu tiền án phí là 413.500 đồng, nộp tiền án phí tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Giá Rai.

3. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

4. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND thị xã Giá Rai;
- THA thị xã Giá Rai;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Thúy Oanh